

St. Paul's Second Letter to the Corinthians 11:31-33; 12:1-9

Prokeimenon. Mode 2 Psalm 117.14,18

The Lord is my strength and my song.

Verse: The Lord has chastened me sorely.

The reading is from St. Paul's Second Letter to the Corinthians 11:31-33; 12:1-9

Brethren, the God and Father of the Lord Jesus, he who is blessed for ever, knows that I do not lie. At Damascus, the governor under King Aretas guarded the city of Damascus in order to seize me, but I was let down in a basket through a window in the wall, and escaped his hands.

I must boast; there is nothing to be gained by it, but I will go on to visions and revelations of the Lord. I know a man in Christ who fourteen years ago was caught up to the third heaven -- whether in the body or out of the body I do not know, God knows. And I know that this man was caught up into Paradise --whether in the body or out of the body I do not know, God knows -- and he heard things that cannot be told, which man may not utter. On behalf of this man I will boast, but on my own behalf I will not boast, except of my weaknesses. Though if I wish to boast, I shall not be a fool, for I shall be speaking the truth. But I refrain from it, so that no one may think more of me than he sees in me or hears from me. And to keep me from being too elated by the abundance of revelations, a thorn was given me in the flesh, a messenger of Satan, to harass me, to keep me from being too elated. Three times I besought the Lord about this, that it should leave me; but he said to me, "My grace is sufficient for you, for my power is made perfect in weakness." I will all the more gladly boast of my weaknesses, that the power of Christ may rest upon me.

Πρός Κορινθίους β' 11:31-33, 12:1-9

Προκείμενον. Ήχος β' ΨΑΛΜΟΙ 117.14,18

Ίσχύς μου καὶ ὕμνησίς μου ὁ Κύριος. Στίχ. Παιδεύων ἐπαίδευσέ με ὁ Κύριος.

Πρὸς Κορινθίους β' 11:31-33, 12:1-9 τὸ ἀνάγνωσμα

Άδελφοί, Ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ Χριστοῦ οἶδεν, ὁ ών εύλογητὸς είς τοὺς αἰῶνας, ὅτι οὐ ψεύδομαι. Ἐν Δαμασκῷ ὁ έθνάρχης Άρέτα τοῦ βασιλέως έφρούρει τὴν Δαμασκηνῶν πόλιν, πιάσαι με θέλων καὶ διὰ θυρίδος ἐν σαργάνη ἐγαλάσθην διὰ τοῦ τείχους καὶ ἐξέφυγον τὰς χεῖρας αὐτοῦ. Καυχᾶσθαι δὴ οὐ συμφέρει μοι έλεύσομαι γάρ είς όπτασίας καὶ ἀποκαλύψεις κυρίου. Οἶδα ἄνθρωπον ἐν Χριστῷ πρὸ ἐτῶν δεκατεσσάρων - εἴτε έν σώματι οὐκ οἶδα· εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώματος οὐκ οἶδα· ὁ θεὸς οἶδεν - άρπαγέντα τὸν τοιοῦτον ἕως τρίτου οὐρανοῦ. Καὶ οἶδα τὸν τοιοῦτον ἄνθρωπον - εἴτε ἐν σώματι, εἴτε ἐκτὸς τοῦ σώματος, οὐκ οἶδα· ὁ θεὸς οἶδεν - ὅτι ἡρπάγη εἰς τὸν παράδεισον, καὶ ἤκουσεν άρρητα ρήματα, α οὐκ έξον ἀνθρώπω λαλησαι. Ύπερ τοῦ τοιούτου καυχήσομαι ύπερ δε έμαυτοῦ οὐ καυχήσομαι, εί μη έν ταῖς ἀσθενείαις μου · ἐὰν γὰρ θελήσω καυχήσασθαι, οὐκ ἔσομαι ἄφρων ἀλήθειαν γὰρ ἐρῶ φείδομαι δέ, μή τις εἰς ἐμὲ λογίσηται ύπερ ο βλέπει με, η ἀκούει τι έξ έμου. Καὶ τῆ ὑπερβολῆ τῶν ἀποκαλύψεων ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι, ἐδόθη μοι σκόλοψ τῆ σαρκί, άγγελος Σατᾶν, ἵνα με κολαφίζη, ἵνα μὴ ὑπεραίρωμαι. Ύπὲρ τούτου τρὶς τὸν κύριον παρεκάλεσα ἵνα ἀποστῆ ἀπ' ἐμοῦ. Καὶ εἴρηκέν μοι, Άρκεῖ σοι ἡ χάρις μου ἡ γὰρ δύναμίς μου ἐν άσθενεία τελειοῦται. Ήδιστα οὖν μᾶλλον καυχήσομαι ἐν ταῖς άσθενείαις μου, ίνα έπισκηνώση έπ' έμὲ ἡ δύναμις τοῦ Χριστοῦ.

The Gospel According to Luke 7:11-16

At that time, Jesus went to a city called Nain, and his disciples and a great crowd went with him. As he drew near to the gate of the city, behold, a man who had died was being carried out, the only son of his mother, and she was a widow; and a large crowd from the city was with her. And when the Lord saw her, he had compassion on her and said to her, "Do not weep." And he came and touched the bier, and the bearers stood still. And he said, "Young man, I say to you, arise." And the dead man sat up, and began to speak. And he gave him to his mother. Fear seized them all; and they glorified God, saying, "A great prophet has arisen among us!" and "God has visited his people!"

Έκ τοῦ Κατὰ Λουκᾶν 7:11-16 Εὐαγγελίου τὸ Ἀνάγνωσμα

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, ἐπορεύετο εἰς πόλιν καλουμένην Ναΐν καὶ συνεπορεύοντο αὐτῷ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἱκανοὶ καὶ ὅχλος πολύς. ὡς δὲ ἤγγισε τῆ πύλη τῆς πόλεως, καὶ ἰδοὺ ἐξεκομίζετο τεθνηκὼς υἱὸς μονογενὴς τῆ μητρὶ αὐτοῦ, καὶ αὕτη ἦν χήρα, καὶ ὄχλος τῆς πόλεως ἱκανὸς ἦν σὺν αὐτῆ. καὶ ἰδὼν αὐτὴν ὁ Κύριος ἐσπλαγχνίσθη ἐπ' αὐτῆ καὶ εἶπεν αὐτῆ: μὴ κλαῖε καὶ προσελθὼν ἥψατο τῆς σοροῦ, οἱ δὲ βαστάζοντες ἔστησαν, καὶ εἶπε νεανίσκε, σοὶ λέγω, ἐγέρθητι. καὶ ἀνεκάθισεν ὁ νεκρὸς καὶ ἤρξατο λαλεῖν, καὶ ἔδωκεν αὐτὸν τῆ μητρὶ αὐτοῦ. ἔλαβε δὲ φόβος πάντας καὶ ἐδόξαζον τὸν Θεόν, λέγοντες ὅτι προφήτης μέγας ἐγήγερται ἐν ἡμῖν, καὶ ὅτι ἐπεσκέψατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ.

HYMNS OF THE DAY

Resurrection Apolytikion in the Second Tone

When You descended to the realm of death, You as life immortal rendered to Hades a mortal blow by Your all-radiant divinity. And when You from internal depths and the darkness below did raise the dead, all the hosts of heaven's powers did proclaim and cry out: O life-giving Christ and our God, we give glory!

Ότε κατηλθες πρὸς τὸν θάνατον, η ζωὴ η άθάνατος, τότε τὸν ἄδην ενέκρωσας, τῆ ἀστραπῆ της θεότητος· ότε δὲ καὶ τοὺς τεθνεωτας, εκ των καταχθονίων ἀνέστησας, πάσαι αι δυνάμεις των επουρανίων εκραύγαζον· Ζωοδότα Χριστέ, ο Θεὸς ήμων δόξα σοι.

Apolytikion for the Church in the Plagal First Tone

Like a most fruitful olive tree you did blossom forth in the folds of the Lord, Sophia, martyr most pious! And to Christ you did bring sweetest fruit: the tender sprouts of your womb through divine martyrdom, Agape, along with Hope and Faith, the God-minded with whom do you pray to God for all of us.

Kontakion for the Theotokos in the Second Mode

O protection of Christians that cannot be put to shame, mediation unto the Creator most constant! O despise not the suppliant voices of those who have sinned; but be thou quick, O good one, to come unto our aid, who in faith cry unto thee! Hasten to intercession, and speed thou to make supplication, thou who dost ever protect, O Theotokos, them that honor thee!

Προστασία των Χριστιανων ακαταίσχυντε, μεσιτεία, πρὸς τὸν Ποιητὴν αμετάθετε, μὴ παρίδης, αμαρτωλων δεήσεων φωνάς, αλλα πρόφθασον, ως αγαθή, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμων, των πιστως κραυγαζόντων σοι Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπευσον εἰς ικεσίαν, ἡ προστατεύουσα ἀεί, Θεοτόκε, των τιμώντων σε.

OT9cPHILAZITHROWY. FELLOWSHIP. FAITHFA JOIN US TODAY FOR COFFEE HOUR A special thank you to the following members of our community who have volunteered to donate their time today to serve coffee: Anastasia Ioannidis & Zafiria Kozaniti

Church Services & Events for Today & the Upcoming Week

Today ~ 3rd Sunday of Luke 8:45 am Orthros 10:00 am Divine Liturgy

Monday ~ October 20, 2025 9:00 am Orthros 10:00 am Divine Liturgy St. Gerasimos 6:00 pm Orthodoxy 101

Tuesday ~ October 21, 2025 10:00 am Bible Study 6:00 pm AHEPA Meeting 7:00 pm OCF at SU

Thursday ~ October 23, 2025 6:00 pm Choir Rehearsal

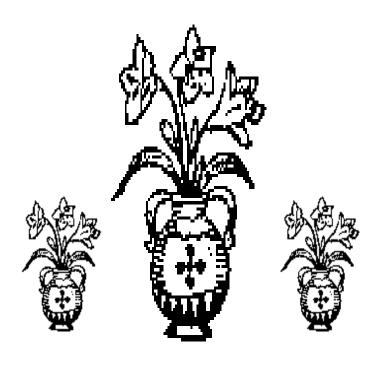
Saturday ~ October 25, 2025 5:00 pm Great Vespers

Father David is out of town Wednesday, October 22 to Saturday, October 25

~~~~~~~~~



## MARK YOUR CALENDARS



Sunday, Nov 2, 2025 General Assembly Meeting

Sunday, Nov 16, 2025
Parish Council Elections

Sunday, Nov 16, 2025 Stewardship Sunday & Breakfast